



EUROPEAN UNION  
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND  
INVESTING IN YOUR FUTURE!



GOVERNMENT OF ROMANIA



GOVERNMENT OF BULGARIA



**PLAN DE ACȚIUNE**  
**Pentru atingerea indicatorilor și pentru utilizarea echipamentului**  
**achiziționat în proiectul**  
**„Managementul comun al riscului pentru reacții eficiente ale autorităților**  
**locale în situații de urgență”, cod proiect ROBG-458**  
**finanțat prin Programul Interreg V-A România-Bulgaria**

## ACORDUL NR. 2

**de parteneriat și cooperare**  
**între Municipality Belene, District Pleven, Bulgaria**  
**și Primăria Municipiului Călărași, jud. Călărași, România**

Municipality Belene, District Pleven, Bulgaria  
și  
Primăria Municipiului Călărași, jud. Călărași, România

în calitate de Părți ale acestui Acord

Având în vedere prietenia și relațiile de colaborare bazate pe respect și susținere reciprocă dintre cele două Părți, cât și dorința de a consolida cooperarea transfrontalieră, conform jurisdicției lor teritoriale și administrative pentru proiectul „Managementul comun al riscului pentru reacții eficiente ale autorităților locale în situații de urgență”, declară că:

1. Beneficiarul Lider - Municipality Belene va folosi echipamentul achiziționat în proiectul susmenționat pentru:

<b>Tipul de echipament pentru nevoile Municipality Belene</b>	<b>Număr</b>
<p><b><u>1. Nacela</u></b></p> <p><b>Activități în caz de incendiu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- evacuarea persoanelor rănite de la etajele superioare;</li> <li>- lucrări la rețeaua de electricitate;</li> <li>- în ajutorul angajaților Serviciului Regional "Siguranță la Incendiu și Protecția Populației";</li> </ul>	1





EUROPEAN UNION  
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND  
INVESTING IN YOUR FUTURE!



GOVERNMENT OF ROMANIA



GOVERNMENT OF BULGARIA



<ul style="list-style-type: none"> <li>- toaletarea copacilor;</li> </ul> <p><b>Activități în caz de inundații</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- asistența populației afectate de inundații și evacuarea acestora;</li> <li>- eliminarea defectiunilor la rețeaua electrică;</li> </ul>	
<p><b><u>2. Încărcător cu cupă</u></b></p> <p><b>Activități în caz de inundații</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- activități pentru reparația spărturilor din diguri;</li> <li>- eliberarea drumurilor de noroi și sedimente;</li> <li>- transportul materialelor de construcții;</li> <li>- eliberarea șanțurilor de lângă drumurile municipale;</li> <li>- curățarea rigolelor din așezările mici;</li> </ul> <p><b>Activități în caz de incendiu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- săparea unei fâșii pentru prevenirea incendiilor</li> </ul>	1
<p><b><u>3. Vehicul specializat pentru colectarea și transportul gunoii (masină de gunoi)</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- transportarea deșeurilor din gospodării în situații de urgență, pentru prevenirea răspândirii bolilor</li> </ul>	1
<p><b><u>4. Tractor cu remorcă și echipament de dezăpezire</u></b></p> <p><b>Activități în caz de inundații</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- transportul materialelor inerte pentru reparația digurilor;</li> <li>- îndepărtarea deșeurilor cauzate de inundații locale;</li> </ul> <p><b>Activități de îndepărtare a zăpezii / curățenie de iarnă /</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- curățarea și împrăștierea de nisip pe rețeaua municipală de drumuri.</li> </ul> <p><b>Activități în caz de incendiu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- crearea de fâșii/luminișuri /;</li> <li>- împrăștierea nisipului;</li> </ul>	1
<p><b><u>5.1. Generator trifazat diesel - mobil</u></b></p> <p><b>Activități în cazul dezastrelor</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- asigurarea curentului electric pentru funcționarea echipelor de</li> </ul>	1



EUROPEAN UNION  
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND  
INVESTING IN YOUR FUTURE!



GOVERNUL ROMÂNIEI  
GOVERNMENT OF ROMANIA



GOVERNMENT OF BULGARIA



intervenție și voluntari.	
<b><u>5.2. Generator electric trifazat (stationar) – cu capacitate mică – destinat clădirii Administrației Municipale-Belene</u></b> Activități în cazul dezastrelor - supply of the administrative building with electricity for operation of the crisis headquarters	1
<b><u>5.3. Three-phase electric diesel generator (unit-stationary) - with large capacity - designed for the building of Belene Municipal Hospital</u></b> Activități în cazul dezastrelor - asigură funcționarea tuturor echipamentelor care ajută la salvarea vieților;	1

2. Partenerul 2 Primăria Municipiului Călărași va folosi echipamentul achiziționat în proiectul susmenționat pentru:

Tipul de echipament pentru nevoile Primăriei Municipiului Călărași	Număr
<b><u>1. Mini-încărcător</u></b> <b>Activități în caz de inundații</b> - activități de reparare a digurilor în condiții de mobilitate redusă; - eliberarea drumurilor de noroi și sedimente în condiții de mobilitate redusă; - transportul materialelor de construcții în condiții de mobilitate redusă; - eliberarea șanțurilor de lângă drumurile municipale în condiții de mobilitate redusă; <b>Activități în caz de incendiu</b> - săparea unei fâșii pentru prevenirea incendiilor în condiții de mobilitate redusă; <b>Activități de îndepărtare a zăpezii / curățenie de iarnă /</b> - curățarea rețelei municipale de drumuri în condiții de mobilitate	3



EUROPEAN UNION  
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND  
INVESTING IN YOUR FUTURE!



GOVERNMENT OF ROMANIA



GOVERNMENT OF BULGARIA



<p>redușă unde echipamente mai mari nu pot manevra.</p>	
<p><b><u>2. Încărcător frontal</u></b></p> <p><b>Activități în caz de inundații</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- activități pentru reparația spărturilor din diguri;</li> <li>- eliberarea drumurilor de noroi și sedimente;</li> <li>- transportul materialelor de construcții;</li> <li>- eliberarea șanțurilor de lângă drumurile municipale;</li> </ul> <p><b>Activități în caz de incendiu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- săparea unei fâșii pentru prevenirea incendiilor;</li> </ul> <p><b>Activități de îndepărtare a zăpezii / curățenie de iarnă /</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- curățarea și împrăștierea de nisip pe rețeaua municipală de drumuri.</li> </ul>	1
<p><b><u>3. Vehicul deszăpezire</u></b></p> <p><b>Activități în caz de inundații</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- transportul materialelor inerte pentru reparația digurilor;</li> <li>- îndepărtarea deșeurilor cauzate de inundații locale;</li> </ul> <p><b>Activități de îndepărtare a zăpezii / curățenie de iarnă /</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- curățarea și împrăștierea de nisip pe rețeaua municipală de drumuri.</li> </ul> <p><b>Activități în caz de incendiu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- crearea de fâșii/luminișuri /;</li> <li>- împrăștierea nisipului;</li> </ul>	2
<p><b><u>4. Vidană</u></b></p> <p><b>Activități în caz de inundații</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- colectarea și transportul apelor rezultate din inundații;</li> </ul> <p><b>Activități de îndepărtare a zăpezii / curățenie de iarnă /</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- eliberarea zonelor inundate de topirea gheții/zăpezii;</li> </ul>	1



EUROPEAN UNION  
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND  
INVESTING IN YOUR FUTURE!



GOVERNMENT OF ROMANIA



GOVERNMENT OF BULGARIA



<p><b>Activități în caz de incendiu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- transportul apei pentru ajutorul în combaterea incendiilor sau pentru a crea bariere împotriva incendiilor;</li> </ul>	
<p><b><u>5. Nacelă</u></b></p> <p><b>Activități în caz de incendiu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- evacuarea persoanelor rănite de la etajele superioare;</li> <li>- lucrări la rețeaua de electricitate;</li> <li>- în ajutorul angajaților unităților locale de pompieri;</li> <li>- toaletarea copacilor pentru prevenirea accidentelor;</li> </ul> <p><b>Activități în caz de inundații</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- asistența populației afectate de inundații și evacuarea acestora;</li> <li>- eliminarea defectiunilor la rețeaua electrică;</li> </ul>	1

3. Ambele municipalități sunt de acord să își împrumute reciproc echipamentele în cazul unor situații de urgență și la cerere.

Pentru Municipality Belene  
District Pleven  
Bulgaria

Pentru Primăria Municipiului Călărași  
Județul Calarasi  
România

.....  
Primarul Municipality Belene  
Milen Dulev

.....  
Primarul Municipiului Călărași  
Marius Grigore Dulce

16.08.2021  
Municipality Belene

